



**ON BOARD**<sup>TM</sup>

# WiFi BOKS

## PRÆSENTATION

Wifi boksen bruges til at etablere en bredbånds internetopkobling i bilen.

Den er kompatibel med mobilnet af typen GPRS, EDGE, 3G og 3G+. Den vælger automatisk det hurtigste mobilnet, op til 7,2 Mbit/s.

Du kan tilslutte alle dine terminaler i bilen med WiFi (802.11 b/g), så de opnår internetforbindelse.

## START

▲ Du skal bruge følgende oplysninger om SIM-kortet til at installere WiFi boksen:

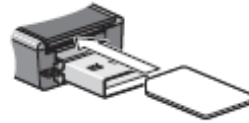
- PIN-kode: .....
- APN-navn: .....
- Login til fjernadgang (eller brugernavn): .....
- Adgangskode til fjernadgang (eller adgangskode): .....

▲ WiFi boksen er kompatibel med servicepakkerne "3G/3G+ internetpakke" med tilladelse til at anvende modem.

▲ Roamingfunktionen er som standard deaktiveret. Se afsnittet Avanceret konfiguration for at aktivere funktionen.

▲ Kun den medfølgende USB 3G nøgle er kompatibel med WiFi boksen.

1. Sæt SIM-kortet i USB-nøglen, og sæt derefter USB-nøglen i WiFi boksen.



2. Tænd WiFi boksen (knappen ON/OFF). Kontrollamperne lyser i 20 sekunder og blinker derefter i 1 minut.
3. Vent, til kontrollampen *WLAN* lyser efter at have blinket i 1 minut.

## OPRETTELSE AF FORBINDELSE TIL WEBSTEDER

4. Tænd computeren, og tilslut den til WiFi boksen ved hjælp af det medfølgende Ethernet-kabel.
- ▲ Når Ethernet-kablet tilsluttes, deaktiveres WiFi funktionen (kontrollampen *WLAN* slukker efter nogle sekunder).
5. Start en webbrowser på computeren (Internet Explorer 7, Mozilla FireFox 3, Safari 3 eller senere versioner).

6. Skriv WiFi boksens adresse på adresselinjen:  
<http://192.168.2.12>

Startsiden vises:



Hvis siden ikke vises:

- ⚠ **Kontrollér, at computeren er konfigureret til automatisk at hente en IP-adresse (DHCP) (se computerens brugsanvisning for at få yderligere oplysninger).**
- ⚠ **Initialiser netværksgrænsefladen, hvis problemet fortsætter (se computerens brugsanvisning for at få yderligere oplysninger).**

7. Vælg et sprog.

8. Klik på nøglen.

## KONFIGURERING

9. Klik på *Konfigurering* i menuen i venstre side:

| WiFi parametre           |  | Mobilparametre                           |                      |
|--------------------------|--|--|----------------------|
| WiFi SSID                | WOBPSA   | PIN-kode                                 | 2904                 |
| Type af krypteringsnøgle | <input type="radio"/> Ingen<br><input type="radio"/> WEP<br><input type="radio"/> WPA<br><input checked="" type="radio"/> WPA2 | <b>APN (Access Point Name) parametre</b> |                      |
| Krypteringsnøgle         | 0600DB4D9D948571<br><input type="button" value="Generer"/>   | APN-navn                                 | m2minternet          |
|                          |  | Login til fjernadgang                    | <input type="text"/> |
|                          |  | Adgangskode til fjernadgang              | <input type="text"/> |
|                          |  | <a href="#">Avancerede parametre</a>     |                      |
|                          |  | <input type="button" value="OK"/>        |                      |

- **WiFi parametre:**

- **Udfyld følgende oplysninger:**

- **WiFi SSID:** Indtast navnet på det ønskede WiFi netværk (f.eks. WOBPSA).
- **Type af krypteringsnøgle:** Vælg en type af krypteringsnøgle (WEP anbefales som minimum).
- **Indtast en nøgle, eller klik på *Generer* for automatisk at generere en nøgle.**

• **Mobilparametre:**

**Udfyld følgende oplysninger:**

- **PIN-kode:** Indtast SIM-kortets PIN-kode

- ⚠ Hvis kortets PIN-kode er deaktiveret, er feltet nedtonet.
- ⚠ SIM-kortet blokeres efter tre forgæves forsøg. Kontakt i givet fald mobiloperatøren for at få det deblokeret.

• **APN-parametre:**

**Udfyld følgende oplysninger:**

- **APN-navn:** Det oplyses af mobiloperatøren.
- **Login til fjernadgang:** Det oplyses af mobiloperatøren (lad feltet stå tomt, hvis du ikke har et login).
- **Adgangskode til fjernadgang:** Det oplyses af mobiloperatøren (lad feltet stå tomt, hvis du ikke har et login).

- Klik på knappen *OK*, når disse parametre er udfyldt.

## FUNKTIONSKONTROL

10. Kontrollér, at WiFi routeren er korrekt konfigureret:

- Klik på *Overvågning* og derefter på *WiFi router* i menuen i venstre side:



- Kontrollér og noter WiFi SSID, krypteringsnøglen type og værdi, og gem oplysningerne på et sikkert sted.

⚠ **Følgende oplysninger skal bruges for at tilslutte de forskellige apparater.**

- **WiFi SSID:** .....
- **Type af krypteringsnøgle:** .....
- **Krypteringsnøgle:** .....

11. Kontrollér, at mobiltelefonforbindelsen er korrekt konfigureret:

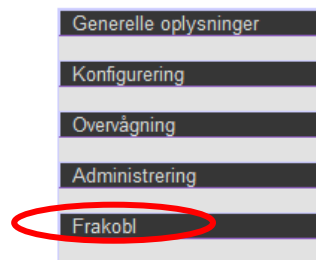
- Klik på *Overvågning* og derefter på *Mobiltelefonlink* i menuen i venstre side:

| Overvågning - Mobiltelefonlink        |                                      |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Status for USB-stik                   | Registreret                          |
| Modemtype                             | USB302                               |
| Status for SIM-kort                   | Indsat                               |
| Status for PIN-kode                   | OK aktiveret                         |
| Netværksregistreret?                  | Ja                                   |
| Signalstyrke                          | - - ■                                |
| APN-navn                              | m2minternet                          |
| <b>Forbindelsesstatus</b>             | Tilkoblet                            |
| IP-adresse                            | 10.109.167.67                        |
| Netværksmaske                         | 255.255.255.255                      |
| Port                                  | 10.109.167.67                        |
| Protokol                              | UMTS                                 |
| Aktuel forbindelse                    |                                      |
| Varighed                              | 2 time(r) 3 minut(ter) 13 sekund(er) |
| Bytes sendt                           | 561967                               |
| Bytes modtaget                        | 651581                               |
| Total for denne måned                 |                                      |
| Varighed                              | 2 time(r) 2 minut(ter) 46 sekund(er) |
| Bytes sendt                           | 559821                               |
| Bytes modtaget                        | 648685                               |
| Total for sidste måned                |                                      |
| Varighed                              | 29 sekund(er)                        |
| Bytes sendt                           | 2146                                 |
| Bytes modtaget                        | 2896                                 |
| <input type="button" value="Gendan"/> |                                      |

- Kontrollér, at *Forbindelsesstatus* = *Tilkoblet*.
- Klik på knappen *Gendan*, indtil *Forbindelsesstatus* = *Tilkoblet*, hvis *Forbindelsesstatus* = *Frakoblet*.

- Hvis *Forbindelsesstatus* = *Frakoblet* efter to minutter: Kontrollér, at mobilparametrene er korrekte.

12. Klik på *Frakobl* i menuen i venstre side.



13. Frakobl Ethernet-kablet.

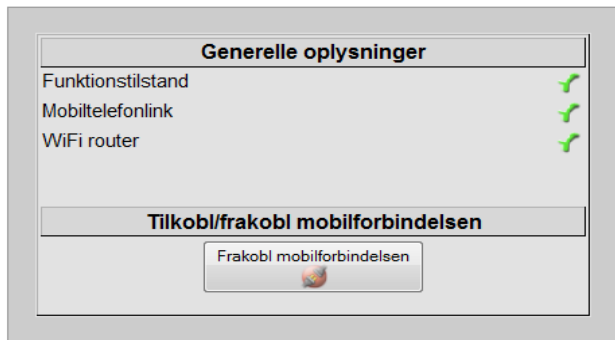
14. WiFi funktionen aktiveres automatisk (**kontrollampen WLAN lyser efter nogle sekunder**).

15. Tilslut computeren til boksens WiFi netværk ved hjælp af de konfigurerede parametre (SSID, krypteringsnøgle).

16. Start en webbrowser fra computeren.

17. Skriv WiFi boksens adresse på adresselinjen:  
**http://192.168.2.12**

18. Kontrollér, at alle kontrollamper lyser grønt på startsidens.



19. Du kan nu surfe på internettet.

⚠ **Du kan tilslutte flere apparater til WiFi boksen samtidig (det anbefales at tilslutte højst fire apparater af hensyn til ydeevnen).**

## AVANCERET KONFIGURERING

Til avanceret konfiguration af WiFi boksen kan du downloade hele brugsanvisningen på webstedet [www.webdyn.com](http://www.webdyn.com) under Peugeot Citroën - WiFi Router.

## KONTROLLAMPERNES BETYDNING

DK

Når WiFi boksen tændes, blinker kontrollamperne hurtigt under initialiseringen.

| Kontrol-lampe | Status  | Betydning   |
|---------------|---------|---|
| Power         | Slukket | Produktet er slukket.   |
|               | Tændt   | Knappen ON/OFF er på ON.  |
| Ethernet      | Slukket | Computeren er ikke tilsluttet Ethernet-forbindelsen.  |
|               | Tændt   | Computeren er tilsluttet Ethernet-forbindelsen.   |
| WLAN          | Slukket | WiFi grænsefladen er deaktiveret.   |
|               | Tændt   | WiFi grænsefladen er aktiveret.   |
| Mode          | Slukket | Mobiltelefonens grænseflade er deaktiveret, eller USB 3G-nøglen er ikke isat.   |
|               | Blinker | Produktet er tilsluttet mobiltelefonnettet. Netværkstypen vises med antallet af blink:<br>1 : tilsluttet GSM-nettet.<br>2 : tilsluttet GPRS-nettet.<br>3 : tilsluttet EDGE-nettet.<br>4 : tilsluttet 3G-nettet.<br>5 : tilsluttet 3G+-nettet. |
| Signal        | Blinker | Angiver kvaliteten af mobiltelefonens modtagne signal (antal blink = antal streger - 1 til 5 streger).  |

# 3G USB NØGLE

## PRÆSENTATION

Du kan anvende USB 3G nøglen direkte på computeren for at oprette forbindelse til internettet.

Der findes følgende tilbehør til modemmet:

- Ekstern antenne: Forbedrer ydeevnen i områder, hvor signalstyrken er svag (findes på adressen [www.sierrawireless.com/eStore](http://www.sierrawireless.com/eStore)).
- MicroSD™-kort: Eksternt kort til datalagring (findes i almindelige elektronikforretninger).



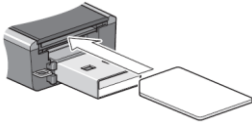
## KONTROLLAMPERNES BETYDNING

| Kontrol-lampe | Status          | Betydning  |
|---------------|-----------------|--|
| Power         | Slukket         | Angiver en af følgende statusser: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modemmet er ikke sat i computeren.</li> <li>• Computeren er slukket eller i standby.</li> <li>• Modemmet's radio er deaktiveret med Watcher® eller en anden opkaldsklient.</li> </ul> |
|               | Blå, lyser      | Modemmet er tilsluttet strømforsyningen og fungerer normalt.   |
|               | Blå, blinker    | Firmwaren opdateres.<br>Tag ikke modemmet ud af computeren.  |
|               | Orange, blinker | Modemmet søger efter en tjeneste (under initialiseringen).   |
|               | Orange, lyser   | Modemfejl: Modemmet har problemer med initialiseringen (søger efter en tjeneste) eller er ikke længere tilsluttet på grund af en fejl. Kontakt mobiloperatøren.  |
| Data          | Slukket         | Modemmet kan ikke finde 2G eller 3G tjenesten.   |
|               | Orange blinker  | Modemmet har fundet et 2G net (EDGE, GPRS, GSM). Det er klar til at oprette forbindelse.   |
|               | Orange, lyser   | Modemmet er tilsluttet et 2G net. Det kan sende og modtage data.   |
|               | Blå, blinker    | Modemmet har fundet et 3G net (UMTS, HSPA). Det er klar til at oprette forbindelse.  |
|               | Blå, lyser      | Modemmet er tilsluttet et 3G net og kan sende og modtage data.   |

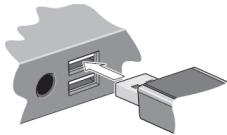
Modemmet kan anvendes med alle operativsystemer: Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Mac OS® X 10.4.11 eller en nyere version.

# INSTALLATION PÅ PC/MAC

1. Tænd computeren.
2. Sæt SIM-kortet i:



3. Sæt modemmet i USB-porten:



## Windows

Installationen af programmet starter automatisk. Følg anvisningerne på skærmen for at installere programmet Sierra Wireless®.

## Mac OS X

Når vinduet 3G Sierra Wireless Watcher® vises, skal du dobbeltklikke på installationsprogrammet.

4. Når programmet er installeret, søger modemmet efter et netværk. Hvis modemmet finder et net, vises knappen for oprettelse af forbindelse i Sierra Wireless Watcher®. Klik på knappen for oprettelse af forbindelse for at oprette forbindelse til nettet.

5. Klik på **Ja**, hvis du bliver bedt om at konfigurere en profil. Vinduet med profiler åbnes. Vælg en mobiloperatør på listen over standardprofiler. Kontakt mobiloperatøren for at få APN-navnet oplyst, hvis det ikke vises på listen. Du skal også have et login og en adgangskode til fjernadgang.
6. Klik på OK. Modemmet er klar til brug.

## Hvad gør jeg, hvis installationen af programmet ikke begynder automatisk?

Hvis TRU-Install ikke starter automatisk, kan du starte installationsprocessen manuelt.

## Windows

1. Dobbeltklik på **Denne computer** (Windows XP) eller på **Computer** (Windows Vista eller Windows 7) på skrivebordet.
2. Klik på **TRU-Install**.
3. Åbn mappen **Win** under TRU-Install, og dobbeltklik på filen **Setup.exe**. Følg anvisningerne på skærmen for at installere programmet.

## Mac OS X

Hvis vinduet 3G Watcher® ikke vises:

1. Åbn Finder.
2. Dobbeltklik på **3G Watcher®** under Apparater.
3. Dobbeltklik på installationsprogrammet.



## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Understøttede mobiltelefonnet      | GSM - GRPS - EDGE - 3G - 3G+  |
| Maksimal teoretisk hastighed       | Download: 7,2 Mbps (HSDPA)<br>Upload: 5,76 Mbps (HSUPA)                     |
| Frekvensbånd for 3G/3G+            | 900, 2100 MHz   |
| Frekvensbånd for GSM/GPRS/EDGE GSM | 800/850, 900, 1800, 1900 MHz  |
| WiFi kompatibilitet                | Normen 802.11 b/g<br>Kryptering: WEP, WPA (TKIP og AES), WPA2 (TKIP og AES) |
| Typegodkendelse                    | CE  |
| Radiofrekvensniveau*               | 0,226 W/kg ved 10 g   |

\* Radiofrekvensniveauet udtrykkes i W/kg og måler det maksimale radiofrekvensniveau, der udsendes af 3G-nøglen mod brugeren. Det bruges til at kontrollere, at terminalerne er i overensstemmelse med gældende fransk og europæisk lovgivning, der kræver, at niveauet er under 2 W/kg.

## FORHOLDSREGLER FOR BRUG

- Brug ikke WiFi boksen, mens du kører.
- Anbring ingen magnetiske lagringsmedier tæt på WiFi boksen. Strålingen kan slette de lagrede informationer.
- Opbevar altid 3G-nøglen utilgængeligt for børn. Tillad ikke, at den anvendes af børn uden overvågning.
- Det anbefales at holde 3G nøglen på afstand af gravide kvinders mave og den nederste del af unge drenge og pigers mave.
- Det er forbudt at anvende 3G-nøglen på følgende steder: I fly, på hospitaler og på benzinstationer. Det er således nødvendigt nøje at overholde sikkerhedsforskrifterne og frakoble 3G nøglen, når det er påkrævet.
- For at undgå risiko for driftsforstyrrelser skal personer, som bruger elektroniske implantater (pacemaker, insulinpumpe, neurostimulator mv.), holde en afstand på mindst 15 cm mellem 3G nøglen og implantatet.
- Følg gældende lovgivning og regler for anvendelse af WiFi boksen og 3G nøglen. Tag hensyn til andres privatliv under anvendelsen.

**Les descriptions et figures sont données sans engagement.**

**Les caractéristiques techniques et accessoires peuvent évoluer en cours d'années.**

Descriptions and figures are not binding.

Technical characteristics and accessories may change during the year.

**Les reproductions et traductions même partielles sont interdites sans l'autorisation écrite de PSA PEUGEOT CITROËN.**

Reproductions and translations in full or in part are prohibited without the written approval of PSA PEUGEOT CITROËN.

**Création et élaboration PSA PEUGEOT CITROËN en partenariat avec :**



V1.0

**Imprimé en UE 03-10**

Printed in EU 03-10

**PSA PEUGEOT CITROËN**

**Peugeot SA - Siège social : 75, avenue de la Grande Armée - F-75116 PARIS (France)**

**Tél. 33 (0)1 40 66 55 11 - Fax 33 (0)1 40 66 54 14**

**Société anonyme de droit français au capital de 259 109 146 euros,  
immatriculée au RCS de Paris sous le numéro B 552100 554**